

CASE FOR REFUGEES

Centre for advocacy, support and education for refugees

صفحة حقائق عن كتابة الوصية

Wills Arabic

صحة الوصية

لضمان أن وصيتك صحيحة يجب أن تحتوي على صفات معينة و على اعتمادات لأفراد محددة من أسرتك. لذلك ينبغي أن يقوم محامي بكتابة وصيتك. بإمكان CASE أن يعد وصيتك لك.

هناك أنواع من الممتلكات لا تستطيع أن تعطى لشخص آخر في وصيتك. على سبيل المثال، إذا كنت تمتلك قطعة أرض كمالك مشارك مع شخص آخر تصبح حصتك في الأرض ملكا له عند وفاتك ، بغض النظر عن ما تحتويه وصيتك من رغبات أخرى

لتكون الوصية صالحة يجب أن تكون وصية خطية و موقعة و شهد شهود عليها بطريقة صحيحة. و هناك متطلبات محددة تتعلق بمن الذي يكون شاهدا عليها.

سوف تحتاج إلى تعيين منفذا للوصية يكون مسؤولا عن ضمان تنفيذ شروط وصيتك. و هناك متطلبات محددة فيما يتعلق بمن يمكن أن يكون المنفذ الخاص بك..

من هم الذين يجب أن تشملهم في وصيتك؟

ينص القانون الاسترالي على أنه في حالة عدم توفير اعتمادات ملائمة لبعض الأشخاص في وصيتك عندئذ يكون لهم حق المطالبة بجزء من التركة الخاصة بك أو أن يطالبوا بحصة أكبر فيها. من الأشخاص الذين يجوز لهم حق الطعن في وصيتك على سبيل المثال الزوجات/الأزواج الحاليين و السابقين، الأباء و الأمهات، الأولاد و أشخاص آخرين ممن تعول.

سوف تحتاج إلى تعيين منفذا للوصية يكون مسؤولا عن ضمان تنفيذ شروط وصيتك. و هناك متطلبات محددة فيما يتعلق بمن يمكن أن يكون المنفذ الخاص بك..

ما هي الوصية؟

الوصية هي وثيقة قانونية تصف رغبتك في توزيع التركة الخاصة بك عند وفاتك. يمكن ان تتكون التركة من أراضي ، أموال نقدية و أصول أخرى تمتلكها.

يجب أن تكتب الوصية بمحض إرادتك و بدون أية ضغوط عليك من قبل شخص آخر.

إخلاء مسؤولية: الغرض من صفحة الحقائق هذه هو تقديم دليل عام فقط، و يجب ألا تستخدم كبديل للاستشارة القانونية. CASE يخلي مسؤوليته تماما و إلى أقصى حد يسمح به القانون من أي مسؤولية قانونية لأي خسارة أو ضرر أي كان مباشرا أو غير مباشر يتعرض له القارئ نتيجة للاعتماد على أي مما ورد في صفحة الحقائق هذه أو أي شئ يتعلق بمحتواها. يتوجب على القارئ/القارئة الحصول على مشورة قانونية محددة خاصة بطرفه/بظروفها.

CASE FOR REFUGEES

Centre for advocacy, support and education for refugees

لماذا تحتاج إلى وصية؟

تحتاج إلى وصية لكي تضمن أن الأشخاص الذين ترغب في إعطائهم التركة الخاصة بك سوف يتم العناية بهم؟؟؟؟ بعد وفاتك.

إن لم تكتب وصية لن يكون لك أي رأي في تحديد كيفية توزيع تركتك و سوف يتم توزيعها وفقا للقانون الاسترالي. و قد يعني هذا أن يعطى جزء أو كل التركة الخاصة بك إلى أشخاص لم تكن أنت تريد تركها لهم.

كما أن الوصية تسمح لك أيضا بعمل ترتيبات خاصة بالوصاية على أي أطفال أو آخرين ممن تعول، و أن تحدد نوع الجائزة التي تريدها و أن تحدد ما إذا كنت ترغب في التبرع بالأعضاء.

يجب عليك أن تدرك أنه بالرغم من أن وصيتك تحدد رغباتك التي سيتم أخذها في الاعتبار بجدية شديدة إلا أنها قابلة للطعن من أفراد الأسرة. فمثلا من الممكن لأسرتك أن تطعن في ترتيبات الوصاية لأولادك أو رغبتك في أن تكون متبرعا بالأعضاء. و لهذا فإنه من المهم جدا أن تناقش رغباتك مع أسرتك للتأكد من أنهم سوف يتبعون رغباتك وفقا لوصيتك بعد وفاتك.

التغييرات الأخيرة في القانون معناها أنك إذا تزوجت بعد كتابة وصيتك يكون تأثير الزواج إلغاء وصيتك إلا في حالة ان يكون الزواج م عمدا في الوصية. و إذا تم طلاقك يقوم ذلك أيضا بإلغاء وصيتك.

أين تحتفظ بوصيتك؟

من المهم أن تحفظ الوصية الأصلية في مكان آمن. على سبيل المثال من الممكن أن تحفظ وصيتك عند محامي ، محاسب، البنك الذي تتعامل معه أو مع ؟؟؟

ينبغي عليك أن تحتفظ بنسخة من الوصية و معها معلومات عن مكان حفظ الوصية الأصلية .

و تأكد من عدم لصق أو تدبيس أي شئ بوصيتك. فذلك من الممكن أن يؤثر على صحة وصيتك.

متى يكون عليك مراجعة و تحديث وصيتك؟

عموما ينبغي عليك أن تفكر في مراجعة و تحديث وصيتك كل سنتين أو ثلاث.

و عليك بتحديث وصيتك أيضا عندما يحدث تغيير في ظروفك، مثلا :

• زواج، انفصال و طلاق، أو بدء أو نهاية علاقة ؟؟؟؟

• ميلاد أو وفاة أحد أفراد الأسرة؛ أو

• وفاة منفذ الوصية.

إخلاء مسؤولية: الغرض من صفحة الحقائق هذه هو تقديم دليل عام فقط، و يجب ألا تستخدم كبديل للاستشارة القانونية. CASE يخلي مسؤوليته تماما و إلى أقصى حد يسمح به القانون من أي مسؤولية قانونية لأي خسارة أو ضرر أي كان مباشرا أو غير مباشر يتعرض له القارئ نتيجة للاعتماد على أي مما ورد في صفحة الحقائق هذه أو أي شئ يتعلق بمحتواها. يتوجب على القارئ/القارئة الحصول على مشورة قانونية محددة **صفحة** خاصة بظروفه/بظروفها.

CASE FOR REFUGEES

Centre for advocacy, support and education for refugees

أين تلجأ لطلب المساعدة

كايس للاجئين (CASE) مركز مجتمعي قانوني غير حكومي و غير مرتبط بديانة معينة يقدم خدمات خاصة بالهجرة و خدمات قانونية عامة أخرى للاجئين و المجتمعات ذات الثقافات و اللغات المتعددة في ولاية غرب استراليا. بإمكان CASE أن يعد وصيتك لك.

جميع الخدمات مجانية. ولكن يتم قبول تبرعات الأفراد و الهيئات بكل الشكر و الامتنان. جميع التبرعات فيما يزيد عن \$ 2.00 تخصم من الضرائب.

طريقة الاتصال ب CASE مبينة فيما يلي:

Stirling Street, Perth 245

Western Australia 6000

هاتف: (08) 9227 7311

فاكس: (08) 9227 7188

بريد إلكتروني (إيميل) : admin@caseforrefugees.org.au



إخلاء مسؤولية: الغرض من صفحة الحقائق هذه هو تقديم دليل عام فقط، و يجب ألا تستخدم كبديل للاستشارة القانونية. CASE يخلي مسؤوليته تماما و إلى أقصى حد يسمح به القانون من أي مسؤولية قانونية لأي خسارة أو ضرر أي كان مباشرا أو غير مباشر يتعرض له القارئ نتيجة للاعتماد على أي مما ورد في صفحة الحقائق هذه أو أي شئ يتعلق بمحتواها. يتوجب على القارئ/القارئة الحصول على مشورة قانونية محددة **صفحة** خاصة بظروفه/بظروفها.